

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/33/231  
8 September 1978

ORIGINAL: RUSSIAN

Тридцать третья сессия  
Пункт 120 предварительной повестки дня\*

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО СНОШЕНИЯМ СО СТРАНОЙ ПРЕБЫВАНИЯ

Вербальная нота Постоянного представительства Союза  
Советских Социалистических Республик при Организации  
Объединенных Наций от 31 августа 1978 года на имя  
Генерального секретаря

Постоянное представительство Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь направить при этом копию письма Представительства СССР на имя Председателя Комитета по сношениям со страной пребывания от 31 августа 1978 года в связи с подготовкой в Соединенных Штатах Америки нового закона, затрагивающего иммунитеты и привилегии дипломатических представительств иностранных государств на территории Соединенных Штатов, в том числе представительств при Организации Объединенных Наций.

Представительство СССР при ООН было бы признательно за распространение указанного письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 120 предварительной повестки дня и довести его до сведения Комитета по сношениям со страной пребывания.

\* A/33/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя  
Союза Советских Социалистических Республик при Организации  
Объединенных Наций от 31 августа 1978 года на имя Председателя  
Комитета по сношениям со страной пребывания

Имею честь привлечь Ваше внимание к следующему.

В настоящее время в конгрессе США вступила в заключительную стадию подготовка нового закона, которым будут регулироваться иммунитеты и привилегии дипломатических представительств иностранных государств на территории Соединенных Штатов. Палатой представителей и сенатом, как известно, одобрены законопроекты, которые, по нашему убеждению, могут привести к серьезному ограничению этих иммунитетов и привилегий.

Особую озабоченность вызывают положения, которые, с нашей точки зрения, не соответствуют обязательствам, взятым на себя Соединенными Штатами по Венской конвенции 1961 года о дипломатических сношениях, а также противоречат принципам и нормам современного международного права и общепринятой международной практике в применении к лицам, наделенным дипломатическими иммунитетами и привилегиями.

Конкретно речь, прежде всего, идет о введении нового порядка судебного разбирательства в отношении лиц, обладающих дипломатическими иммунитетами и привилегиями. Беспрецедентным с точки зрения международной практики является положение о необходимости обращения сотрудников представительств в американские суды для установления наличия у этих лиц дипломатических иммунитетов и привилегий, а также наделение местных судов правом выносить решения о наличии или отсутствии у конкретного сотрудника дипломатического представительства соответствующих иммунитетов и привилегий.

Применение таких положений могло бы вызвать серьезные трения во взаимоотношениях между дипломатическими представительствами и властями страны пребывания и, таким образом, между соответствующими государствами.

Указанное законодательство США устанавливает также ответственность страховых компаний по искам, вытекающим из автодорожных инцидентов, к сотрудникам диппредставительств, которые не подлежат судебной ответственности перед местными судами в силу наличия у них дипломатического иммунитета. Это со всей очевидностью повлекло бы за собой серьезные негативные последствия для членов дипломатического корпуса (значительный рост сумм страховых премий или отказ со стороны страховщиков иметь дело с дипломатами).

/...

Несомненно, что новое законодательство, если оно обретет силу закона, непосредственно затронет режим пребывания в США персонала постоянных представительств стран-членов Организации Объединенных Наций. Это не может не вызывать серьезной обеспокоенности. Считаем поэтому необходимым, г-н Председатель, чтобы Комитет по сношениям со страной пребывания запросил разъяснения по поводу указанного законодательства у соответствующих властей США, а также обратился к Генеральному секретарю ООН с запросом об официальном заключении на этот счет Юридического Департамента Секретариата ООН.

М. ХАРЛАМОВ  
И.О. ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ  
СССР ПРИ ООН

-----